

HIRDETMÉNYEK.

Előfizetési pénzek és a kiadás körüli panaszok... valamint a lap szelemi részét illető minden közlemények ideintéendőik.

Némmentelen levelek csak ismert kszekül fogadtatnak el.

DEBRECZENI ELLENŐR.

POLITIKAI, TARSADALMI és KÖZGAZDASÁGI LAP.

A SZABADELVŰ PART KÖZLÖNYE.

Megjelen naponként, a vasárnap és péntek kivételével.

Előfizetési ár:

Table with subscription rates: Helyben bázhoz hordva vagy vidékre postán küldve: Egész évre 10 ft - kr., Félévre 5 ft - kr., Negyedévre 2 ft 50 kr., Egy óra 1 ft - kr.

Hirdetési díj:

Ot-hasábsopetitor egyszeri beiktatásért 5kr Bélyegdíj minden hirdetésért külön 30 kr Nyiltár 4 hasábsopetitorért 20 kr. Hirdetést: vagy reklamot magában foglalaj udjóság sora 50 krajozár.

XIV. évfolyam 1887.

Debreczen. Kedd, augusztus 2

148. szám.

Sajtó és társadalom. *)

II.

Nem első eset az, a mi most Pécsen történt, hogy egy köz isztviselő, a kinek mint ilyennek ferdeségeit vagy visszaéléseit a sajtóban gáncsoltak, ezért fegyveres uton akart magának elégtételt szerezni avagy szerzett is. De ha maga a párbaj általában — kevés kivétellel — a józan ész ítélőszéke előtt non sens, egy nagy ostobaság, sőt gyakran ennél is rosszabb, midőn a becstelenség takarójánál szolgál: akkor ez a képtelenségnek szuperlatívusa, a legnagyobb visszaélés egy társadalmi bajfogalom tulnaggetttségével — a közérdek ellen hivatalosan elkövetett hibák és bűnök elutussolására s büntetlenségére.

Egy magában is veszélyes és tömérdék visszaélésre szolgáló társadalmi kórnak oly kinövése ez, a mi sokszorosan fokozza s következményeiben százszorosan veszedelmesebbé teszi magát az eredeti társadalmi kórt, a párbajnak elfajult kórságát.

Mert hova vezet az, ha a köztisztviselőknak megengedjük, hogy hivatalos eljárásaiknak igazságos — vagy akár igaztalan — gáncsolásáért fegyveres elégtételt követelhessenek? Oda, hogy a szerkesztők — ha egyik fő kötelességüket, a közhivatalnok hivatalos ügyökédekait, a közönség érdekében, ellenőrizni akarják — akár minden héten kiálljanak egy-egy kötelességmulasztó vagy a kötelességet rosszul teljesítő szolgabíróskának vagy efféléknek.

Ki fog erre vállalkozni, ha még oly nagy fizikai bátorsággal bír is, de nem született rinocerosz-bőrrel? Ha akadna is, a ki az igazságot s a közönség érdekéért ily botorul áldozatul dobna magát, végre is ki kell térnie az örökös veszedelem útjából s akkor jön a helyé-

*) Lásd a „Debreczeni Ellenőr“ 144. számát.

A „Debreczeni Ellenőr“ tárczája.

Fürdői level.

Karlsbad, július 29.

Karlsbad Csehország északnyugoti részében fekvő eme világhírű gyógyfürdő hely, ezen idényben is felette látogatott.

Karlsbad gyógyhatásúai gyógyforrásai: ban állnak, mely források az égvényes sós vizeknek főképviselei. Továbbá állnak borvizeiben, vas forrásaiban és fürdőiben (Sprudel, Sauerbrunn, vas-, gőz- és lápfürdő).

Gyógyforrásai az ugyanazon csoportba tartozó források közül gyógytani és hatékony részekben gazdag tartalom által tünnek ki s e tekintetben Karlsbad egyedül áll a maga nemében.

Gyógyezéla nem minden, csak 16 forrás használtatik.

Valamennyi egy helyből ered, de a szerint rövidebb vagy hosszabb, keskenyebb vagy szélesebb ágbán, s felsőbb, tehát hidegebb rétegek folynak, melegebbek vagy hidegebbek is; innen magyarázható forrásaik különböző hőmérséke. A legkevésbé meleg a Sprudelsauerling, + 25.00° R. s a legmelegebb a Sruidel és Hygea forrás, + 58.20° R.

Ezen gyógyforrások, összeköttetésüket tekintve, csak nem egy formák; a különbözőzetnek — mely a mennyiségi vegyelemzésnél a szénsavat illetőleg felmerül — oka a hőmérsék különbözőségében rejlik, tehát van ugyan Karlsbadban melegebb és kevésbé melegebb (hűvösebb) forrás, de nincsen erősebb és gyengébb. A kevésbé meleg források nagyobb mennyiségű szénsavat tartalmaznak, és ennek következtében nem oly könnyen bomlanak szét elemekre, mint a melegebb források.

A városi hatóság itten lázas tevékenységet fejt ki, hogy ezen gyógyfürdő hely jó

be más, a ki nem hajlandó minden nap a bőrét vinni a vásárra, és ekkor hiába a sajtószabadságot biztosító törvény: a lap elnémul s akkor a roszhajlamu vagy hanyag tisztviselő szabadon üzefik mulasztásaikat vagy visszaéléseiket a legtöb helyen.

S kire fog ebből háromolni a legtöbb kár és miséria? Kire másra mint a közönségre, a társadalomra!

Epp azért a párbajnak ezt a legveszedelmesebb kinövését megtörni nem szabad. Ha tehát egy köztisztviselő hivatalos tényeinek híralata vagy megtámadása miatt provokál, minden szerkesztőnek, a ki tisztában van a sajtó hivatalosával, ugy kell tennie, mint a pécsi lapszerkesztő tett: elutasítani a provokálást, — tessék a törvény útján elégtételt keresni, ha méltatlanul bántalmaztunk! Es a társadalomnak önmaga iránt való kötelessége, támogatni erkölcsi erejével a sajtó bátor emberét, a ki ezzel a sajtószabadságot és közérdeket védelmezi a terrorizálók, az apró zsarnokok és krakélérek ellen, — nem pedig azt tenni, a mit a pécsi athletikai club tagjai — bizonyára cimboráskodásból — tettek: a sajtó szabadságát védő szerkesztő ellen törni botorul.

Meg is vagyunk győződve, hogy az a néhány athletikai klubtag nem fog Pécsen közzélményt csinálni s hogy az igazi közvélemény előtt az a lapszerkesztő épp oly tisztelt és becsült személy marad mint a minő volt eddig.

Az elmondottak konzekvenciája tehát az: hogy — a sajtó tekintélyének s a sajtószabadság megvédésének elsőrendű indokból — szorosan megtartandó elvként álljon az: hogy a hírlapíró a köztisztviselő tetteinek bármily szigorú bírálásáért u. n. lovagias elégtétellel nem tartozik s csak a törvény útján vonható felelősségre. Annál inkább állania kell ennek, mert a párbajnak itt semmi jó-

zan érme nincsen mert vagy igaz a sérelmesnek talált közlemény, a mit valamely köztisztviselőről mint ilyenről irtak, vagy nem; ha igaz akkor a bárbaj forszírozása az illető tisztviselő részéről nem egyéb, mint hibás vagy éppen bűnös voltának ez uton való elleplezése s személye iránt, a közvélemény félrevezetése, a mit ha a társadalom elnév vagy pláne ha az ilyen párbajt korrektívumnak elfogadja, ez ennyit tesz, hogy ajtókaptul nyit a hivatalnoki korrupciónak. — Ha pedig méltatlan volt a támadás avagy bírálát: akkor is sokkal helyesebb módja van a rehabilitálásnak: ugyanazon lapban közzéteendő íszafolat által, a minek fölvetélet egy tisztességes — s csak ilyenekről van szó — lapszerkesztő sem fogja megtagadni, vagy pedig ha a támadás súlyosabb természetű — ott van a törvény útja.

Ez az egyedüli korrekt eljárás s s igazi rehabilitációra csak ez vezethet. Mert a nagy közönség nem azt akarja tudni, hogy az a köztisztviselő kimer-e állni kardra vagy pisztolyra, hanem azt, hogy igaz-e vagy nem, a mivel vádolták? S a józan közvélemény előtt a köztisztviselő a párbaj által sohasem fogja magát erkölcsileg rehabilitálni, sőt a gondolkozó emberek előtt már pusztán a provokálás által gyanussá teszi magát.

Természetes, hogy a főnebbi elvet — a mint fentebb már közbevetőleg megjegyeztük — csak a tisztességes sajtóra nézve állithatjuk föl zsinórmértékül. De van ám tisztességtelen, piszok sajtó is kivált a vidéken, — mondhatná valaki. Fájdalom, igaz. De hát a hírlapíróadalmnak ez a szemetje ennél a kérdésnél nem jöhet számba; mert ennek az embereivel szemben tisztességes ember ugy sem veheti igénybe a lovagias eljárás útját, de nincis s szüksége reá, mert az ilyen sajtó nem sérthet, a közönség szemében nem alacsonyíthat le senkit.

Különben pedig a piszoksajtó csak ott exisztálhat, ahol maga a társadalom erősen korrumpálva van. Itt aztán társadalom és sajtó végezzék el egymással a dolgukat, a hogy tudják. Az ilyenekhez semmi közük; mi csak a tisztességes sajtó nevében és érdekében szóltunk.

Külföld.

De pretis, olasz miniszterelnök elhunyt Olaszország határain tul is őszinte részvétet keltett, melynek a kühatalmak részéről Londonból, Berlinből, Bécsből és Párisból adtak az illető kormányok kifejezést. Olaszországban szintén méltóképen gyászolják a jeles államférfiu halálát. — Az olasz külügyi tárczát ideiglenesen Crispi miniszter vette át, de hogy végleg is megfogja-e ezt tartani, az eddig még nem bizonyos.

Franciaországban a párbajozások, személyeskedések s verekedő-dulakodó meetingek töltik be a canicularis időt. Párbaj-készülődések, Boulanger és Ferry, Casagnac és Laur, Delafosse és Laur között beszélgetnek már napok óta magukról. Különösen a két utóbbi pár esetleges duellumát oly sértő és megbélyegző epithetonok előzték meg, melyek éles elletetben állnak a híres francia műveltséggel. E mind e párbajozásokat és kíméletlen személyeskedéseket Boulanger nagyása és fészkelődése idézi föl Aratni is fogja érettség a megérdemelt odiumot.

A krétai ügy mely már-már komoly veszedelmet képezett, szerencsés elintézése folytán Törös és Görögország között oly szivélyes viszony fejlődött ki a minő e két állam között eddig tán soha nem létezett. — Annál nagyobb baja támad most a portának Bulgáriával s a határrendezés ügyében, az előbb szintén igen barátságos Montenegroval. Hogy a függőben hagyott egyiptomi kérdés nem támaszt e a porta és Anglia között is új nehézségeket, azt a közel jövő meg fogja mutatni.

A tizenegyet nap.

Budapest, jul. 31.

(Sz.) Ellentmondó és ka'andos hírekkel telik meg a levegő. Nem csuda. A fölizga-

— Ugy e ha megbarnulna szép arczbőre? utánozta Magda Bergen aggdó hangját. — Egek! Mily retentő szerencsétlenség lenne az! — No csak nyugtassa meg magát, Bergen ur. Róza majd egy hős, lombos fa alá áll s nem éri a nap —

— De méltóztassék meggondolni, — elégedetlenkedett Bergen, — hogy én —

— Hogy ön hamarosan mellette szeretne lenni? Mily önző! Egy hét alatt lesz elég alkalm a vele társalogni. Legyen szives tehát kérészemre idejéből jelenleg egy percot szentelni.

Bergen szegeken állott.

— Kérem parancsoljon —

— Minden bevezetés nélkül a dologra térek. Hiszen ön tudja hogy nem szeretem a sok beszédet!

— O, hogyne! — felelt Bergen gnyosan.

— Beszélni ezüst, hallgatni arany. E közmondás után idulok ezult. Halja tehát. Ennek egy óráig, esetleg egy napig udvarolni kell nekem

Bergen hátra lépett, mintha nem jól értette volna, a mit hallott, s ilyedten kiáltott fel:

— De kisasszony az égre —

— Magda pajzán kedvvel kiáltott fel —

— Az ég szerelmére — az árviz! — segítség! — segítség! —

A kiáltásra a néni bedugta fejét az ajtón:

— Mi az, mi baj!

— O semmit néni. Csak egy kis előadást tartottam Bergen urnak. Attól ijedt ugy meg. De már tul van rajta, nemde, Bergen ur? Hahaha!

A néni visza húzódott, mialatt „pajkos koboldokról” mormogott valamit.

— Az én kitérésem is oly hatalmas volt? kérdé a lányka Bergent komikus komolysággal.

A bölcsész.

— Elbeszélés. —

Stobitzer H.-tól.

Ford.: L a k y I m r e.

(Folytatás.)

— Szivosen de nem most, — hanem csak később egy kicsit —

— Később, — de bocsnát — — Ebben a hőségben, — Róza kisasszony — — ha megártana a nagy forráság — —

Vertical text on the left margin: je, ukban, részére, modern, BK, kivitelére, GYÁR., FI, erületben és, nél., osító-társaság, ió frank., tvenyt állított ki, akot., követhető fővárosokban, Madridban, Párisban, Pétervárott, Vevyeben, nincsenek részvényesei, atik szét., ági képviselőségéhez: IGJOBB, tta-papír, valódi, UBLON, gyártmány., nrytől Párisban, mindenki óvatik., Dr. Pohl J. J., Dr. pmann E. bécsi egyenárak által legjobbedig kintűn minőséggi miatt, és mert anészéségre ártalmas kel-

tott képzet könnyen lát vagy hall olyan dolgokat, a mik meg nem történtek, de a mikkel éntékn foglalkozik. Ezek között most a legelső helyet foglalja el a kérdés: lemegye Szófiába Koburg herceg? Minden szem Ebbentől fel fordul és kíváncsian vizsgálja — szeretne mindenáron áthatolni rajta — a sűrű fátyolt, a mely nemcsak a fiatal herceg elhatározásait, hanem azokat a tárgyalásokat is elfedi a közönséges halandók elől, a mik a fejedelemsége ügyében folynak az európai kormányok között és eredményükben alapul fognak szolgálni végleges elhatározásaihoz.

Tegnap még azt jelentették, hogy Oroszország a bolgár ügyek rendezésére orosz császári biztost szeretne küldeni Szófiába európai megegyezés alapján. Elhiszszük, hogy a pétervári kabinetnek nagyon inyére volna a bolgár kérdésnek illetően megoldása, hanem famózus tervéhez az európai alapot nem kapja meg, mert utóvégre Európára nézve még mindig nem bir kizárólagos döntő erővel az, hogy Oroszország mit szeret és mit nem szeret.

Reá következőleg minden átmenet nélkül, mint valamely rakoncátlan fantázia szüleményét, azt újságolták, hogy Oroszország megbékült Sándor Battenberg herceggel s most őt akarja visszaküldeni Bolgárországba — mint annak független királyát, Azután emlegették ismét — hogy a helyzet képe minél tisztább legyen a mingréliai herceg jelöltéséért, Oroszország megbékíthetlenségét és sok más egyebet, a miket mind fölsorolni nagyon hosszadalmas volna.

Már ezek a találgatások is elég tarka kvodlibetet képeznek arra, hogy senki se tudja mihez tartsa magát tulajdonképen. Pedig mindebben a most Európában legérdekesebb emberről Koburg Ferdinánd hercegről, még azó sincsen. Az ő személye körül különmond-kör keletkezik. Lemegy Bulgáriába a nélkül, hogy bevárná a hatalmak megerősítését: nem megy le, mert haladéktalanul lemond a fejedelemségről; eszébe sem jut lemondani, sőt inkább szorgalmasan tárgyal az európai kormányokkal: miképen foglalhatná el tróját; a család ellenzi a fejedelmekedséget; a család örül neki; ma megint az van napirenden, hogy a herceg néhány nap múlva, már augusztus elején lemegy Tirnovába és leteszi az esküt az alkotmányra tényleg birtokába veszi a fejedelemséget és azután mint valóságos bolgár fejedelem megy vissza Európába, hogy véglegesen rendezze a bolgár fejedelemség ügyeit. Így váltakozik napról napra a helyzet képe, kaleidoszkop szerűleg folytonosan, megnyugvá nélkül úgy, hogy a ki rászáná magát, hogy elhigye mindazokat a kombinációkat, a mikkel manapság találékony agyvelők naponként meglepi a hirsóvár világot, az hamarosan nemesak azt nem tudná, hogy áll tulajdon

képen a bolgár kérdés, hanem azt sem tudná hogy hányadán van ő maga.

Valóban, a ki nem találja a passzióját abban, hogy mindennap fölültetesse magát az újságok által, az okosan teszi, ha a legnagyobbat óvatossággal elfogadja azt a sokféle hírlelést a mi már valóságos regényhőssé avatja föl Koburg Ferdinánd herceget, a ki komoly elhatározással megpróbál mindent, hogy tényleg fejedelme lehessen a bolgárok-nak és nekik szentelhesse életét s szép tehetségét; de könyve mű kalaudokba, a mikkel elriasztaná magától legjobb barátait és leg-erősebb segítségét, természetesen nem rohan bele, mert tudja hogy ezek javára nem szolgálhatnak sem neki, sem Bulgáriának.

Koburg Ferdinánd hg a tarka-barka táv-iratok és tudósítások ellenére is ma ugyan-azon az alapon áll, a melyen állott, mikor választást megadta Ebbentőlban a bolgár kül-döntésnek. Fejedelme lesz Bulgáriának test-tel lélekkel, ha ezt megteheti anélkül, hogy összeütközésbe jöjjön a berlini szerződéssel; ha ez nem lehetséges, akkor a bolgárok nem számíthatnak rá. A mint egyszer már kifeje-tettük ezen a helyen, ez a helyes álláspont, és ömérére kell szolgálnia mindazoknak, a kik szívesen látnák Ferdinánd herceget a bolgár trónon, hogy szilárdan ragaszkodik ehhez az egyedül helyes álláspontoz.

Természetesen senki sem csudálkozhatik azon, hogy a bolgárok türelmetlenkednek, szeretnék nehéz helyzetüket megorvosolva látni és ezekben megöltik a világot a legképtelenebb kombinációkkal. A viszonyok Bolgárországban tényleg nagyon súlyosak ha nem a döntő fordulat immár nem várát sok-káig magára: a tizenegy nap, a mely alatt Koburg herceg végleges választást ígerte, augusztus elején letelik, s akkor tudni fog-juk: rendezett viszonyok között békés gyar-podás és fejlődés vagy-e pedig ismét forradalmi átalakulások várnak-e Bulgáriára.

Napi hírek.

— Aug. 2. Ma van 38-ik évfordulati napja a debreczeni csatának, mely utolsó legnagyobb véres küzdelme volt szabadság har-cuzunknak. A debreczeni polgárság minden évben kegyelettel emlékezik meg e napról, mely annyira nemes szívet követelt áldozatul, melyek ott porladoznak a honvédtetőben egyszerű márványoszlop magas, akácok, gon-dosan ápolvt virág ágyak alatt. A mai ünne-pen épen lapunk zártakor veszi kezdetét; ezért ennek lefolyásáról holnapi számunkban emlékeztetünk meg.

— A Propper János távuszása a Balatonon. Propper N. János ur. a debre-czeni kereskedelmi akadémiá igazgatója csak-ugyan vállalkozik a Balatonnak hosszában való átúszására. Ezt a nagy távolságot, a 73 kilo-métert, a versenyzőknek, ha ugyan Propper-uron kívül még másoknak is lesz kedvök és

bátorságok e merész sportra adni magokat, négy nap vagyis 96 óra alatt kell az athei-tikai clubb által megszabott feltételek értel-mében uszva megtenniük. A kintinó uszó híré-ben álló igazgató ur szombaton utazott vissza városunkba B. Fűredre, hová az 500 forintos tétet, melynek ellenéb annak tiszterese van állítva, már megelőzőleg sürgőnyileg küldötte el. Debreczenben, hol most legalább is min-den 50-ik ember uszni tanul, a legélelkebb érdeklődés nyilvánul a táv uszás iránt s iz-gatott kíváncsisággal várják annak eredményét. Városunkból számos fogadás történt, nagyobb-úszaszereket is ezen uszásra nézve; némelyek biztosra veszik, hogy Propper ur a kitűzött idő alatt átúszza a Balatont, má-sok ellenben nem hiszik, hogy e vállalat, melyhez hasonlóra még eddig nem emlékszik a Balaton története, sikerülne. Szekrényessy Kálmán, egyike a legjobb uszóknak a Pester Lloyd-ban kijelenti, hogy ő a távúszásban nem vesz részt, mivel ő már néhány év óta a lég-hajózási sportra adta magát.

— A debreczeni ev. ref. főgymnasia-umban a pótól és javító érettségi vizsgálá-tok Szeptember hónapban úgy renddel tar-tanak, hogy az írásbeli Szeptember első 5 napjaira, a szóbeli Szeptember 6 s követke-ző napjaira van kitűzve. A kik egész vizs-gálatot kívánának letenni, augusztus 30. és 31. napján, akik javító és így csupán szóbeli vizsgálatra állnak el, Szeptember 4. és 5-ik napján jelentkezzenek, előmutatván illető ok-mányaikat és a vizsgálati díjat lefizetni. A gymnásiumi igazgatóság.

— A debreczeni színtársulat társ-igazgatói Beregszászon fognak 12 előadást tar-tani, ha 80 bérelt aláírással biztosíttá lesznek. A társulatnak újabbban Veszpremi Jenő is tagja lett. A társulat — eddigi megállapodás szerint szeptember 12-én menne át Szigetről Beregszászra s honnan 26. ún. jónne be Deb-reczenbe, hol az előadások e szerint okt. elején vennék kezdetüket.

— Népfelkelők figyelmébe. (F e l h i v á s.) A magyar kir. honvédelmi miniszter ur nagyméltóságának folyó évi július hó 26-án 3338-ik szám alatt kelt rendelete értelmében felhívattak azok a szabadságot állományu honvédtisztok, esetleg honvéd-k, kik a nép felkelési járás parancsnokságoknál felállítan-dó nyilvántartásokhoz rendszeresítendő törzs-örösméri helyekre jelentkezni akarnak s fo-lyékony, szép, olvasható írással bírnak és előképzettségükről iskolai bizonyítványt elő-mutatni képesek, hogy emlitett okmányukkal az összeírásba leendő felvétel végett a cze-g-lédutcazi Komáromi-féle házál levő katonai ügyosztálynál, hol a többi részletek meg tud-hatók, — azonnal jelentkezzenek. Debreczen 1887 augusztus 1-én. Debreczen szab. kir. város tanácsa katonai ügy osztálya.

— Lövészet. Julius 31-en tartot lövé-szet eredmény. Díjat nyertek: szegélyesöl Veszter István 1 db. 10 frankos aranyat, legjobbmélylövésessel Szűcs Károly 1 db 2 fracos tallért, legtöbb körülvesséssel Budaházy Miklós 1 db 1 fracos tallért.

— Az 5000 forintos lopás ügyében J e n e i M i k l ó s fogalmazó ma bevégezte a rendőrségi előnyomozatot és pedig olyan sikerrel, hogy az elfogottak mindnyájan be-valották tettüket, bünrészességüket és or-gazda voltak. — Az elrablott pénzből

összesen 2411 forint 12 krajczár került meg, továbbá egy csomó értékes arany, ezüst nemű, melyek ugyancsak a megkároított Pal-lagi sertéskereskedő pénzből vásároltattak. A vádlottak átadtak a rendőrségnek 1 arany és 2 ezüst órárt, 2 arany és 1 ezüst lánczót, és 3 aranygyűrűt. A pénzt Jenei Miklós visszaadta a károsult félnek. — A hiányzó összeg elegendő fedezetet talál a vádlottak vagyonában, kik már a megtérítést is magokra vállalták. Az elfogottak összesen tizenhétven vannak, kikhez meg Váradról 3 cigányt fognak kísérni, mint szintén bünrészesseket. Ezeket a ma délutáni vonattal várja a rendőrség. Az egész kompiánt a sok ivre menő vizsgálati jegyzőkönyvvel együtt hol-nap adja át rendőrség a kir. ügyésznek.

— Talált dohány Kovács András és Dári István civisek ma különös tárgyat ta-láltak a helyi vasút várud utcai pályaudvara előtt. Egy zsákban körülbelül 15 kilogramm-nyi jóféle dohányt leltek, mely a kassai m. kir. dohánygyár pecsétjével volt ellátva. A talált dohány a III. ker. rendőrkapitányságnál van letéve.

— A színház nézőterének átalakítási munkálatai ma megkezdődtek azon terv sze-rint, melyet Balogh Mihály főmérnök ur ké-szített és a melyet már ismertettünk olvasó-inkkal. A munkálatok néhány hetet vesznek igénybe.

— A kolera elleni védekezés. A vá-rosi tanács következő hirdetményt osztotta szét a lakosság között: A nagyméltóságú m. kir. belügyminiszter urnak folyó évi jú-lius 13-ról 46,112. sz. a. kelt körrendelete értelmében értesítettik és felhívattik a lakos-ság, hogy az Olaszország némely váro aiban fenyegetőleg fellépett kolera-járványnak ha-záaktól és városunktól lehetőleg eszközlendő eltávolítása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a talajnak és légnak minden tisztáltságától való megóvása tekintetéből az udvaraikon használatban álló árnyékos zónák elválasztása céljából, a vésznek kitűrését megelőzőleg most már eleve, midőn a pusztító betegség hazánk határát még túl nem lépte; a fenálló egészségi szabályok értelmében a tal

krajczár került meg-
értékes arany, ezüst
k megkárosított Pal-
szőlő vásároltattak.
rendőrségnek 1
2 arany és 1 ezüst
rüt. A pénz Jeney
károsult félnek. —
endő fedezetet talál a
kik már a megtérítést
Az elfogottak összesen
kikhez meg Váradról
rni, mint szintén bü-
na délutáni vonattal
gész komániát a sok
gözönyvvel együtt hol-
g a kir. ügyészségnek.
y Kovács András és
a különös tárgyat ta-
ad utcai pályaudvara
tőlbelül 15 kilogramm-
tek, mely a kassai m.
ével volt ellátva. A
rendőrkapitányságnál

zötereinek átalakítási
döttek azon terv sze-
hály főmérnök ur ké-
ismertettünk olvasó-
néhány hetet vesznek
ni védekezés. A vá-
hirdetményt osztotta
t: A nagyméltóságu
ernak folyó évi ju-
a. a kelt körrendelete
és f-hivatik a lakos-
szág némaly váro aiban
kolera-járványnak ha-
lehetőleg eszközölnöd
a vérszék kitérését
eleve, midön a pusztító
két meg túl nem lépte;
abályok értelmében a
nden tisztátalanságtól
tetőből az udvaraikon
ny é k s z é k e k n e k
uhetedik napjától min-
kétzer Hettől és
tszékükön bevárárlandó
stlenítését megtétetni;
ükséges árnyékszékek
udvaraikon haladé-
oganatosítani annyival
tassa; mert a hanyag-
sban találandó háztulaj-
akónak hasznabérlojére
mosak büntetés szabatik
munkálatok mindenki-
ság által fognak megte-
július 21 én. A városi

elő egyesület" tagjai
dó kedvezményes jegye-
a ur győztyarában vált
g.
debreceeni kirádu-
sárdában június 27-én
mával, e kirándulás em-
lapitványt tettek le az
szösszeg Boglán István
kedelmi és iparkamra
zámolatott. E szép nap
N. Nusák 3 frtot. Kósa
er Lajos 1 forint. Biró
ei Miklós 5 frtot. Már-
kiné 1 frt. Király Gyu-

szörnyűkődött Bergen.
e igaz, Hallott-e ön már
nem?! Nos tehát, eb-
karom öt kigyógyítani,
sége. Még most is meg-
s?
an meghajította magát.
szony ez egészen más
gálatára állók a legna-

Ezzel batist kis zseb-
omoklóról a verejtek.
nehezen ment! Va-
ankát végeztem — No,
n nehezen fog menni az
rni; akkor őszintén saj-
önön magamnak gratu-
szony ily herkulusi erőt
hézségek legyőzésében,
hogyan nehéz munkában
fogja betölteni ön is?
dozásom azon lesz, hogy
rdemajlem, — válaszolt
léptek zaja hallatszott
kipillantott.
fel a kertben, ki a salon
ntetett váltott szövet-
zdje ön.
de hogy kézdé halkan
y — — Nem, hozott vi-
hozza tette magassabb
meghallhatta.
lyt. köv.)

la I frt. Rickli Géza 1 frt. Velich István 1 frt.
Ajtai K. Albertné 1 frt. Akaszman Gyula 1 frt.
Cseh Jánosné 1 frt. Novelli Lajos 1 frt. Holvai
Gyula 1 frt. Zolthay Lajos 1 frt. Cserna Ist-
ván 3 frt. Tauffer József 10 frt. Lászlóczy
Lajos 1 frt. Lászlóczy György 2 frt. László-
ky Samu 5 frt. Terkál Béla 2 frt. Szilágyi
György 3 frt. Kondász Ferenc 2 frt. Terkál
József 2 frt. Kilin Miklós 1 frt. Mézáros Kál-
man 1 frt. Mutsi József 5 frt. Bogdán István
5 frt. Hatházy 1 frt. Magyar Géza 3 frt. Ja-
kab László 1 frt. dr. Nagy Mór 2 frt. Vagner
György 1 frt. Klatrobecz Endre 1 frt. Kaurat
A. 2 frt. Z. Szabó Mihály 1 frt. Zágónin's
Tóth Zsuzsa 1 frt. Kata András és neje 1
frt. Bangur János és neje 1 frt. Hirschler
Ödön 5 frt. Ferenczi Árpád 2 frt. Szekula
Akos 5 frt. Gajdóczy Tivadar 5 frt. Puskás
Béla 3 frt. Konya Sándor 2 frt. Weisz Sámuel
1 frt. Henter Adolf 2 frt. Haraszi 1 frt. Löw
Frigyes 1 frt. Összesen 105 frt. Az 5 frt.
többet kívánat szerint a csik-komári égat-
tek javára küldetett el.

A magyar kereskedő ifjak által
Kolozsvar aug. 14. 15-én Báro Kaméy (Gá-
bor) nagyméltósága védnöksége, Nagyságos
Sigmund Dezső orsz. képviselő tiszteletbeli
elnöksége alatt tartandó harmadik országos
congressusának programja. Első n a p
a u g u s t u s 13-án. 1. Este 6 órakor az er-
délyi részek egyes vidékeiről jövők fogadása
és elszállásolása. 2. Este 9 órakor ismerke-
dési estély az Erzsébet-szálloda kerti helyi-
ségében. Második n a p a u g u s t u s
14-én. 3. Reggel 7 órakor a Badapestről,
Szabadkáról és Aradról indított külön-vo-
natok érkező vendégek fogadása, díszbevonu-
lása a városháza elé, hol Kolozsvar szab. k. vá-
ros polgármestere avadékeket a város nevében
üdvözl. Elszállásolás. 4. Reggel 9 órakor,
reggelizés Nagy Gábor helyiségében. 5. Dél-
előtt 10 órakor, istentisztelet a főtéri nagy
templomban. 6. Dél előtt 11 órakor a kong-
resszus megnyitása a városi vigadó termében.
a) Alkalmi dal: előadja a kereskedő ifjusági
dalegyület. b) Megnyitó beszédék. c) Alakulás.
d) A napirend letárgyalása. 7. Délután 4
órákor díszbevonás a Polgári lövölde nagytermé-
ben. 8. Este 7 órakor színházi díszelőadás.
9. Este 10 órakor ismerkedési estély az Uj-
világ, Stadler és Erzsébet-szálloda kerti helyi-
ségében. Harmadik n a p a u g u s t u s
15-ikén. 10. Reggel 7 órakor reggelizés
Nagy Gábor kerti helyiségében. 11. Reggel
8 órakor megtekintése az erd. orsz. muzeum-
nak és a múzeumi régiségtárnak, kereke-
delmi akadémiának és nagyobb tanintézetek-
nek, Mátyás király szülőháznak és a város
többi nevezetességeinek. 12. Reggel 9 órakor
a Congressus folytatása a napirend főmú-
radt pontjainak letárgyalásával. 13. Délután
1 órakor társas ebéd az Ujvilág kerti helyi-
ségében. 14. Délután 4 órakor nagy népi-
nép a s é t a t é r e n (a n é p n a p p r o g r a m j a t
külön közöljük.) 15. Este 8 órakor fényes
táncvígvalom a Polgári Lövölde á. ó sz-
szes helyiségében, kettős zenekar mellett.
A Congressus napirendje a következő: 1. A
magyar kereskedő ifjak országos szövetségé-
nek első közgyűlése. Tárgyszorozat ezen köz-
gyűléshez: a) Elnöki megnyitó beszéd. b)
Jegyzőkönyv-hitelesítő kiküldése. c) Az ide-
választványok és számvizsgálók jelentése s javas-
lataik tárgyalása. d) A jövő évi költségvetés
megállapítása. e) Netaláni indítványok tárgya-
lása. f) A tisztikar, választmány és számvizgá-
lók választása. g) Elnöki zárószó. 2. Keres-
kedelmi szakoktatás. Előadó Kiss Sándor, a
kolozsvari kereskedelmi akadémia igazgatója.
3. Kereskedelmiak magyarosításának eszkö-
zeiről. Előadó dr. Békessy Károly. 4. A ha-
zaipar védelme a kereskedelemben. Előadó
Binder Lajos, erdélyrészi ipari felügyelő. 5.
A keleti kereskedelemben való hivatásuokról
Előadó Sztényei József, a brassói kereske-
delmi és iparegyesület titkára, a „Brassó” szer-
kesztője. 6. Estély még bejelentendő előadások.
Midőn főnébbségekben van szerencsénk a ko-
lozsvari kongresszus vonatkozó összes ada-
tokat, egyesületünk tagjainak tudomására
hozni, egyidejűleg felhívjuk, hogy azon mi-
nél számosabban résztvenni sziveskedjenek.
Jelen t e k z é s e k e t e l f o g a d j a h ő 8-ig
bezárólag Tóth Kálmán egyesületi titkár,
Mennettérteleg Debreczenből Kolozs-
várára és vissza. II. osztály 10 frt 50 kr, III
osztály 7 frt 70 kr. Indulás aug. 13-án
este 10 órakor. A d e b r e c z e n i k e r e s k e -
d e d ő i f j a k ö n k é p z ő e g y e s ü l e -
t é n e k v á l a s z t m á n y a .

— Szabad-e az esküdteknek nevetni?
Az „Ugyvédnek lapja” írja: Kunyhósi nagy-
váradai ügyvédnek Beresey György szijgyáró
elleni sajtóperében — a mely a budapesti
esküdtszék előtt folyt le — az esküdteket a
vádott Bereseyt felmentették. A panaszos
semmisségi panaszszal élt s a többi közt semi-
ségi ok gyantán azt is felhozta, hogy az es-
küdték sokat nevettek. A m. kir. kuria a
semmisségi panasz e pontját, mint alaptalan
elvetette, mert az, hogy az esküdteket a vád
és védőszék előterjesztése alatt a higgadt
komolyságot mellőzve, derült kedélyhangula-
toknak hangos mosolygásban adtak kifeje-
zést, a tárgyalásról vezetett jegyzőkönyvben
megállapított nem nyert és így az esküdtek
maguktartása, habár egyes közbeszólás ná-
luk derültséget is keltett, nem lehetett olyan,
hogy az a tárgyalás komolyságát veszélyez-
tette volna.

— Emlékszap Gáspár Antalnak.
Biharmegy kénytelen férfai mozgalmat in-
dítanak, hogy Gáspár Antal 1848-ki hőn hon-
védáboronknak sírja fölé Biharon emlékosz-

lopot állítsanak. A kivitel módzatainak
megállapítása véget a bizottság legközelebb
alakul meg.

— A nagyváradai parkiállítást va-
sárnap este nagy és díszes közönség jelenlé-
tében bezárták. Beresey György elnök lelkes
beszéde után következett a jutalmak kiosz-
tása, végül pedig Sal Ferenc polgármester
berekessző beszéde. Körülbelül 600 frt értékű
jutalmakat és 472 okmányt osztottak szét.

— A bolgárfejedelem Nagyváradon.
Egy átutazóban lévő urakból álló társaság
vacsorázott a minap a nagyváradai „Rözsza-
bokr” vendéglő kertjében. Mikor javában
folyt a társalgás, egy barna férfi haladt el
melettük s a háttérben leült egy sarokasz-
talhoz. Sugott valamit a pinczésnek s a mu-
lató társaság egyik tagjának úgy rémlett,
mintha a magános idegen azt mondta volna
a pinczésnek, hogy ne gyujtsa meg a lámát
Erre a felvilágosításra tüstént az ismeretlen felé
fordult az egész asztaltársaság figyelme.
— Le nem vették volna a szemüket a sít-
tétben ülő alakról. — Egyszerre az egyik
valamit sugott s zomszédja fülebe. —
Ez tovább adta s a következő pillanatonban
összedugta a fejét az egész társaság — egy
képes ujság felett, mely egyikük zsebéből
került elő. Halk hangon s látható izgatott-
sággal vitakoztak, összemérve a képes ujsá-
gon levő arcképet a sarokban ülő rejtélyes
alaklakk. Az épen nemes egyszerűséggel fo-
gyasztott egy kis poharot, de azért csakha-
mar feltűnt neki a társaság kíváncsisága. Fe-
léjük fordult egészen, de is jól megnézte őket.
„Most már semmi kétség uram!” szólt fel
erre a társaság egyik tagja ez az ismeretlen
csakugyan nem más mint — Koburg bolgár
fejedelem. Csak meg kell nézni figyelmesen
az arczát, ott a karakteresitűk nagy orr,
minden vonása rávall a fejedelemre, — ki
bizonyára inkognitóba utazik le Bulgáriába.
„Az ismeretlen csakugyan szakasztott Koburg
Ferdinánd volt. Azóta a társaság majd el-
nyelte szemével az inkognitó fejedelemet. Néz-
ték, hogyan eszik, hogyan iszik, hogy tartja
a villáját s általános derűtséget keltett,
hogy a fejedelem — bizonyára inkognitójának
biztosabb megőrzése végett — lehetőleg egy-
szerre szabta lakomáját s a borjupörkölt
után még csak egy kis ementált sem mert
megkoczkáztatni. Kis szünet után
az asztaltársaság nem kis örömmel szolgált,
hogy a bolgár fejedelem velük bar-
rárságos tekinteteket váltott. De mennyire fo-
kódott az öröm, midön a népszerű Koburg
Ferdinánd asztalukhoz közeledett. Az idegen
urak mind egyszerre felugrák ülőhelyükről
és egyenkint mutatták meg magukat ő fensé-
gének. A bolgár fejedelem szabadkozott, mon-
dott valami nevet, mire azok diplomatikus
mosoly kíséretében kínálták meg székkel
a magúsz vendéget, mit a féjszéggel elfoga-
dott. Az urak igyekeztek a fejedelem inkogni-
tóját tiszteletben tartani, de azért meg nem ál-
lották, hogy a bolgár kérdést szőnyegre ne hoz-
ták. Az ünnepet minderre kiterőleg vála-
szolt. A társalgás vígan folyt. E közben az
asztaltársaság egyik tagja azt a kérdést in-
tette a fejedelemhez, hogy szereti-e a ciz-
gányzenét? A kérdézet nevetve válaszolt:
„Sőt játszom is.” Azalatt egy másik is inté-
zést hozta egy kérdést, t. i. hogy egyedül
jött-e ide és hol a kíséret? „Ha paranc-
olják”, szolt a fejedelem, „tüstént itt leszek.”
Öt perc múlva előkullgott 14 szál cigány. A
vendégek összenéztek és bámúlva kezdték:
„hát ez a kíséret?” A fejedelem szó né kü-
l felállított, meghajította magát s a másik pil-
lanatban már a kíséret közt játszta a Miká-
dó valcort. A társaság elhült, a következő
pillanatban pedig óriási kacagott. A kit az
idegen urak, egy kis jó ménesi segítségével
bolgár fejedelemnek néztek, az nem volt más
mint — Dula Miklós, a nagyváradai cigány-
primás, ki arczán csakugyan hasonlít valamit
Koburg hercegehez.

— A margittai olvasó egyesület július
28-án megtartott jubilárius ünnepélyt rendki-
vül sikerült lakomával és táncvígvalommal
fejezte be. A háziasszonyok tisztelt Topercer
Kálmáné, Morvai Tihamérné és Bonyi Ador-
jáné viselték, és ennek szokott szeretremé-
lőségükkel feleltek meg. Jelentővöl Topercer
Kálmáné, Morvai Tihamérné, Bonyi
Adorjáné, Benitné, Besenszkyné, Bubovsz-
kyné, Penyődyné, Imzsinzkyne, Genozné,
Gorabné, Horváth Istváné, Gajos Emilné,
Horváth Józsefné, Hartsteiné, Ko-
vács Lajosné, Kalotayné, Koczó Ferenczné,
Lovász Gáborné, Nyisztorné, Poroszlayné,
Szabó Lajosné, Szakál Istvánné, öz. Szer-
vánszky Jenőné, Szántó Jakabné, Szentpéter-
né, Klenyár Sándorné, Veres Ignáczné, Agri-
cola Ida, Fráter Irén, Szabó Irma, Szabó Ma-
riska, Wachsmann Irma, Horváth Ilona, Hor-
váth Ilka, Hartstein Ilka, Poroszlay nővérek
Gombi Jolán, Himmellauer nővérek, Szaklay
nővérek, Besenszky Mariska, Boborszky Etel-
ka, Genz Valéria, Kalotay Gizella, Kálmán
Ida Kovács nővérek, Szentpétery Aranka,
Votiska Camilla és Irén.
— Uj építkezések Debreczenben. Az
építkezési kedv városunkban az idén is igen
élénk s számos új épület, átalakítás, toldalék
épület közzöni annak létrejvetelét, melyek
részben már egészen készen vannak, részben
még befejezésre várnak. A tanács az idén
következő nagyobb építkezésekre adott enge-
délyt: Arany István Csapó u. 471 sz. udvari
toldalék, Balku Ferenc Péterfia 1190 sz.
utcai új épület, Balogh János Péterfia 848
sz. Kovács műhely, Bay Gábor Miklós utca
1927. sz. alatt utcai és udvari új épület.

Bagdi Károly Csokonai u. 1457. utcai új
laképület. Bloksay József Kádás u. 1492 tóbb
udvari lakosztály. Bekényi Ottokár Sz. Anna
2547. udvari lakás bővítés. Csapó Ferenc
N. Csapó u. 278. utcai új épület. Dinyés
Gyula Darabos u. 1035 utcai műhely. Eklí
Gábor Péterfia 963. udvar laképület és mű-
hely, Gáll Ferenc N. Várudutca 2087 tóbb
udvari lakosztály. Hirschfeld Armin Nagyuj
utca 1694. raktár építés és udvarilaképü-
let átalakítás. Hidvéger Mihály Kádás u.
1886. új raktár. Kripkó Károly Pac-irta u.
235. utca laképi és. Kéki Sándor Péterfia
936. utcai új épület két lakosztályly, Kálai
Mihály Serház utca 947. utcai laképület.
Kerékgyártó István K. Várad utca 2112
udvari laképület. Kiss András N. Várad ut-
ca 2226. utcai homlok átszítés, és ven-
déglo átalakítás. Magyar István Homok u.
3002 utcai laképület. Major Sándorné Hajó
u. 1146 utca építkezés, Meyhárt János
Darabos u. 1047 utcai toldalékos építkezés.
Nagy Sándor Kokas u. 526 utcai laképület.
Orosz Péter. N. Péterfia 868. utcai laképítés.
Peú István Timár utca 2290. utca laképi-
tés. Reich Hermann Hatvan ut. 1536. utcai
új épület, Szatmári Péter Domb u. 113. ud-
vari ujlakosztály Simonffy Imre Czegléd ut-
ca 3155. udvari ujlakosztály Szűcs Mihály
Csokonai utca 1961 utcai új laképület.
Somogyi Imre Egyháztér 341 sz. utcai hom-
lokzat díszítés. Scheer Lajos N. u. 707.
udvari lak építés. Dr. Szikszay Sz. József
N. Czegléd u. 2566. utcai homlokzat átala-
kítás. Székely József Barna köz 1997. utcai
laképület átalakítás. Simacek Ferenc Késés
u. 4527. utcai laképület. Szabó Mihály Hat-
van u. 1547. utcai új laképület, öz. Sima-
gyó. gynyé Piac u. 1761. utcai boltok építése.
Szemere Imre Meszena u. 579. utcai laké-
pület építés és átalakítás. Tordai János N.
Hatvan u. 1550 utcai és udvari új laképü-
let. Tóth Antal Péterfia 811. udvari építke-
zés. Debreczeni takarékpénztár Piac u. 1898
sz. k é t e m e l t e s b é r h á z é p í t é s e .
Tobi István Széchenyi u. 1788. szám utcai
homlokzat díszítés. U r b á n y i F e r e n c z
Szent-Anna utcai udvari lakház építés. —
Weisz Móz N. Várad u. 2092 udvari építke-
zés. Vértessy Lajos Szél u. 2463 u. ud-
vari építkezés, Vecsey Imre Péterfia 810.
udvari építkezés. Vecsey Zoltán Egyháztér
1582—83 udvari építkezés. Zöld Mihály kis-
mester u. 1119 udvari építkezés. Ezenek ki-
vül nagy arányu a középítkezés. A roppant
terjedelmű állami dohánygyárnál tavaly kez-
dett építkezések (a két emeletes pipadohány-
gyári főépület, gépház, javítóműhely) közel
állanak a teljes befejezéshez. A ceglédutcai
ref templomban még csak a belső fölszerelés
hiányzik, egyébként készen van a díszes styl
szerű templom. A város is uagymértékben
vesz részt az építkezésben. Két új tanítói
lakás, tágas járványkórház, a hatvan és a
váradutcai temetőben hullakamara építke-
tet. A dohánygyár és a Váradutca közti fe-
dett esatornából a Barányutcai rész majdnem
egészen készen van. E csatorna hossza több
mint 1500 m. lesz s a sáhányféle dohányraktárt
északraól fogja megkerülni. Rövid időmúlva hoz-
zá fognak egy új, másik fedett esatorna épít-
téséhez is Arok utcainak péterfiái végénél.
Az utcaik kövezése, koci- és gyalogjárda bur-
kolatok készítése is tetemes összegeket igé-
nyel ez évben. A Varga utca új kocsiut
burkolattal látták át. A Szécsényi utcai ko-
csiut burkolatát új kockakő burkolattal
cserélik fel. Elkészült a dohánygyárhoz ve-
ző új köut is. A Czegléd utca elején a
déli oldalon próbáképven Melocco féle burko-
latból készült a gyalogjárda, mely igen csinos
és talán észszerűnek is fog bizonyulni. Itt
a költségek felét különben az áldozatkés
debreceeni takarékpénztár viseli. Ugyanilyen
burkolattal láttatott el a kaszinó előtti bé-
rkoksi átlomás. A termény és áruraktár rész-
venytársaság is nagyszabásu átalakítási mu-
nkálatokat eszközöltetett a volt cukorgyári
épületeken. E munkálatokat a Varga Ferenc
és Tóth István jóhírevű építőcég
végezte. — Végül az idej építkezések
közül legnagyobb, legtöbb költsé-
get igénylő s legtöbb pénzforgalmat előidéző
az, mely a Péterfia utca végén a gőzmalom
szomszéd-ágában folyik, a hol is a Szikszay
József 180—200 ezer forintba kerülő uszoda-
épül, a Szikszay Lajos tervei szerint. Szóval
Debreczen fokozatosan épül, halad előre.

Irodalom és művészet.
— Jókai Mór új regényen dolgozik
„Nemzet” számára. A regény címe „Gönd-
dolatolvasó” lesz s tárgya a mai ma-
gyar társadalmi életből lesz merítve. — A
„Nemzet” október elején fogja Jókai a leg-
újabb, több kötetre terjedő művének közését
megkezdeni.
— Olympi verseny. Ez a címé annak
az allegorikus tableaukkal összekötött prolog-
nak, melyet Jókai a Mór, a Nemzeti színház
igazgatóságának fölkérésére a nemzeti szin-
ház ötven éves jubileumi ünnepére írt.
Jókai Mór már teljesen elkészült az ünnepi
költeményvel s átadta azt a színház igaz-
gatóságának. A jubiláris diszelsőadáson, mely
tudvalevőleg szeptember végén lesz, Jókai
Mór prologját a színház két drámai művés-
nöje fogja szavalni.
— Munkácsy új festménye. „La fête
de la chaletaine”. Ez a címé egy pompás
genréképnek, melyet Munkácsy most fest col-

pachi kastélyában. Nagy örömmel dolgozik
rajta, s a képet tele akarja árasztani bíjjal
és vidámsággal. Tollrajzát már megkűdte Se-
delmeyernek, ki a „Moart” képet szeptem-
berben küldi Amerikába, ott lakván, a ki
megvette. — Küldi „Krisztus kereszt-
re tesztésé”-t is, mely New-Yorkban október-
ben lesz kiállítva. Hogy ez a kép is ott ma-
rad, az igen valószínű. Mult vasárnap írta
egy new-yorki tárczáiró, hogy a „Krisztus
Pálátus előtt” című nagy művet tulajdonos
Wannemacker philadelphiai nagygyáros egy
ottani templomnak fogja ajándékozni.

Legújabb.

A „Debreceni Ellenőr” eredeti táviratai.
BUDAPEST aug. 2. Balázs Sán-
dor író, A Kisfaludy és Petőfi társasá-
gok tagja tegnap délután öt órakor a
Kerepesi temetőben leánya sírján cián-
kalival megmérgezte magát s meg-
halt. Tettenék oka ösmeretlen.

PETERVÁR aug. 2. Katkow a
híres ujságíró, ki az utóbbi időben
sokat foglalkoztatta a politikai világot,
s ki a czárra döntő befolyást tudott gya-
kornolni, meghalt.

PÁRIS, aug. 2. A Havas figyönkség
jelenti Konstantinápolyból, hogy a porta
táviratilag felhívta Coburgot hogy mind-
addig ne menjen Bulgáriába míg a ha-
talmak közt megegyezés nem jó létre.

MÜNCHEN, aug. 2. Ferenc József
királyunk ma reggel polgár ruhában ide-
érkezett. A herczegregens, és Lipót her-
ceg, valamint Gizella főherczegnő fo-
gadták.

A debreczeni ipar- és kereskedemi bank július havi kimutatásai.

Bevétel: pénzkészlet június 30-ról
43546 frt. 38 kr. Beváltott váltók után 274931
frt. 17 kr. beváltott előlegek 2600 forint. —
kamatok 6405 fr. 89 kr. Kamatozó betétek
156752 fr. 54 kr. Szelvény eladás 327 f. 18 kr.
érezpénz eladás 782 fr. 61 kr, értékp. 6232 fr
20 kr. folyó számlára 315404 frt. 49 kr. E ö-
leg bélyegre 16 fr. 80 kr. Jutaléka 38 frt. 76
kr. Kötvény 1380 frt. — kr, házjóvedelem
195 frt. 83 kr, üzleti költség frt nyomtatvány
9 frt — kr. Függő követelés 46 frt 80 kr
főösszeg 808,669 frt 65 kr.

Kiadás: Üzleti költség 53 frt. 04 kr
Leszámitott váltókra 261429 frt. 47 kr
Leszámitott előlegekre 8620 frt. kamatra 39
frt 51 kr, kam. betét. vissza, 147047 fr. 69
kr. szelvény vásárlásra 4190 frt 20 kr. érez-
pénz vásárlás 7825 fr 51 kr. értékpapir vá-
sárlás 3504 fr. 82 kr, Előleg bélyegre 11 fr. 65
kr. Folyó számlára 340436 frt. 52 kr. Tiszti
fizetésre 801 frt. 69 kr, Kötvényre — fr.
— kr, Osztlékra 120 forint — kr. Ház-
jóvedelem 20 fr. 80 kr. Nyomatványra —
frt. — Tőke visszafizetés — frt. kr. Adóra
4129 frt 64 kr. Jótékony adakozásra — frt
— kr. Igazgatók hasznorése — frt. — kr
Perkoltság — frt. — kr. Pénzkészlet 1887
augusztus 1-én 30439 frt 11 kr. Főszerelemlés
— frt — kr. Főösszeg 808,669 frt. 65 kr.

A budapesti gabonatözsderőli.

Aug. 1.
B u z á b a n m a m á r e l e g e n d ő u j á r u
kináttatott, ellenben a vételekdy gyöngébb
volt s a malmok tartózkodó állásonpra he-
lyezkedtek. Csak 8000 mmásza került forga-
lomba, még pedig főmobb árú 10, kevésbé
finom 15 krral olcsóbban. Rozs nyugodt, de
megtartotta árát. Árpa, zab és tengetri forga-
lom nélkül maradt, nyugodt.
A határidők lanyhán és esőkkenő irány-
zattal indultak. A déli tözsdén buza ára ie-
m t e s ö k e n t n e h á y k r r a l , t e n g e r i é s z a b v á l t o z a t l a n . E l a d a t o t : b u z a t a v a s z a 7.64—7.54
frton, buza öszre 7.10—7.02 frton, tengetri
máj.—jun.-ra 5.70—5.64—5.67 frton.
A határidők hivatalos jegyzése: Buza
júniusra 7.53—7.55 frton, buza öszre 7.02—
—7.03 frton, tengetri május—jun.-ra 5.65—
—5.67 frton, tengetri július—aug.-ra — —
frton, zab öszre 5.65—5.67 frton, káposzta-
repeze aug.—szept.-re 11¹/₈—11¹/₈ forinton.

Felölös szerkesztő és kiadó laptulajdonos
Vértesi Arnold.
Főmunkatárs: Karczag Vilmos.

Orvosi tekintélyek által
vесе, hугyдara, kőszvény és hólyag bántal-
malk ellen, továbbá a légző és emésztési
szervek hurutos bántalmainál rendelve

Salvator

— égvényes vasmentes savanyúvíz —
szénsavdús, Iltium tartalmu forrás
Borral használva igen kellemes itató szolgáltat.
Kapható savanyú-kereskedésekben s legtöbb gyógyszertárban.
A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

Árverési hirdmény.

A Demeter János és társai tulajdonához tartozó, debreczeni 2537. számú telekkönyvben foglalt 1861. sor számú ház kikiáltási ára 2333 frt, az ugyanazon telekjegyzőkönyvben irt ondódi föld kikiáltási ára 817 frt, — az ugyanazon telekjegyzőkönyvben irt újföld kikiáltási ára 320 frt, — és az ugyanazon telekkönyvben irt szőlő, kikiáltási ára 160 frt, — az 1887. augusztus 11-én délelőtt, 9 órakor a városházánál levő árvaszéki hivatalos helyiségben tartandó bíróságon kívüli önkéntes árverésen eladatni fognak.

Az árverés az 1877. XX. t. cz. 268 §. értelmében és feltétel mellett hagyatik jóvá.

Az árverési feltételek az árvaszéki jegyzői hivatalában megtekinthetők.

Kelt Debreczen, sz. kir. város árvaszékeinek 1887. július 23-án tartott üléséből.

A városi árvaszék.

Máriacelli gyomorcsöppek.

Kitűnő hatású szer a gyomor minden betegségében.

Védjegy

Főállomhatatlan étvágytalanság, gyomorgöngyölgés, rossz illatú léleket, fel-fúvadás, savanyú felbőfödés, köhögés, gyomorhurut, gyomorégés, homok- és daraképződés, túlságos nyálkakepződés, sárgaság, mór és hányás forrásba a gyomortól eredő, gyomorégés, szék-szorítás, a gyomor-nak diétekkel és itallal való túlterhelése, giliszták, lép-máj- és aranyeres bántalmak esetében.

Kétféle ára használati utasítással együtt 35 kr.

Központi székhely: **Brady Károly gyógyszerész Által. Kremserben (Morvaország).**

Kapható minden gyógyszerertárban.

Óvást! A valódi máriacelli gyomorcsöppeket sokat hamisítják és utánozzák. A valódiság jelül minden üvegnak piros, a fenti védjeggyel ellátott borítékba kell göngyölve lennie és a minden üvegnél mellékelt használati utasításon meg kell jegyezve lennie, hogy az Kremserben Gussek Henrik könyvnyomdájában nyomtatott.

Hamisításoktól óvakodjunk!

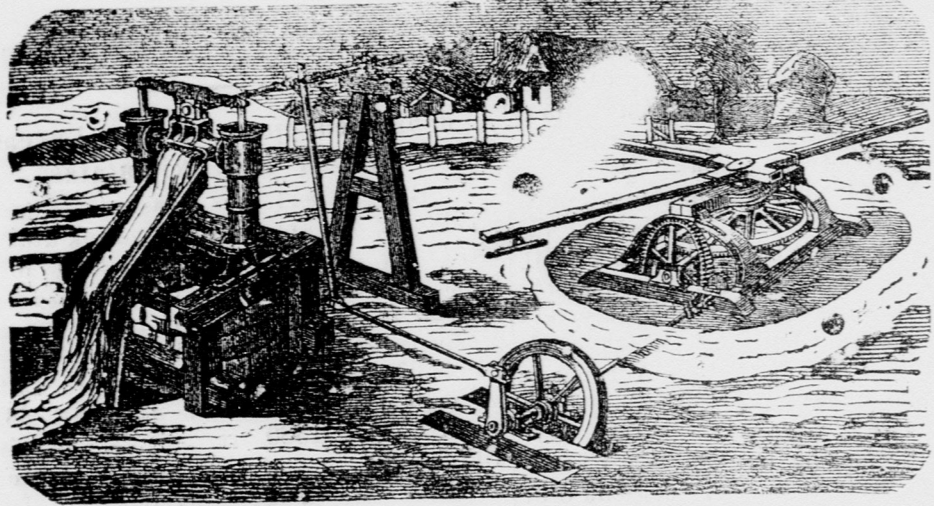
Senkise fogadjon el mást, mint:

<p>Dr. Popp J. G. udvari fogorvos</p> <p>Anatherin szájvizét, mely 40 év óta a legjobb fog és szájkonzerváló szer. Eltávolítja a fogkőt, a száj kellemetlen szagát és ízét, megszünteti a fogfájást, erősíti a foghúst stb.</p> <p>Ára: a nagy palacknak 1 frt 40 kr., a közepnagyságúnak 1 frt., a kicsinek 50 kr.</p>	<p>Dr. Popp J. G. udvari fogorvos</p> <p>AROMATIKUS fogpástáját, mely a legkellemesebb, legjobb és legolcsóbb fogszappan. Előnyösen használható a szájjal együtt.</p> <p>Ára: 35 kr.</p>	<p>Dr. Popp J. G. udvari fogorvos</p> <p>Anatherin fogpasztáját (üvegtégelyekben), mely gyógyhatású alkotórészei következtében nemcsak a legjobb fogtisztító, de egyszersmind kitűnő szájkonzerváló szer is.</p> <p>Ára: 1 frt 22 kr.</p>
<p>Kaphatók minden gyógyszerertárban, illatszertárban és finomabb üzletben.</p>		
<p>Dr. Popp J. G. udvari fogorvos</p> <p>fogporát mely rendkívül kedvelt fogtisztító szer, a fogpor barátai előtt. A fogaknak hőfőhérséget kölcsönöz.</p> <p>Ára: 63 kr.</p>	<p>Dr. Popp J. G. udvari fogorvos</p> <p>fogtömőjét (plombe) melylyel bárki odvas fogait a használati utasítás szerint önmaga kitömőszölheti.</p> <p>Ára: 1 frt.</p>	<p>Dr. Popp J. G. udvari fogorvos.</p> <p>nővényszappanát mely 18 év óta a legkitűnőbb eredménnyel van használatban mint pipere- és gyógyszerzappan minden bőrkürités és foltok ellen.</p> <p>Ára: 30 kr.</p>
<p>Csak a dr. Popp-féle szerek valódiak és hatáso-ak!</p>		

Alapítottatott 1859-ban.

WALSER FERENCZ

első magyar gép- és tüzelőszerek gyára harang és ércöntödéje
BUDAPESTEN ROTTENBILLER-UTCZA 66.



kutakban és mindennemű szivattyukban

Elvállal teljes vízvezetékek berendezését városok, földbirtokosok és magánok részére, modern technikai alapon és kedvező feltételek mellett, ajánlkozik

KÖZ és MAGÁN FÜRDŐK
felszerelésére

szagmentes ürszékek

felállítására s minden vízművi munka gyors és pontos kivitelére.

Képes árlapok, és részletes költségtervezetek kívánatra díjmenten kldetnek.

EGYETLEN BELFÖLDI SZIVATTYU GYÁR.

UJ DIVATU BETÜKKEL GAZDAGON BERENDEZETT NYOMDA DEBRECZENBEN.

A „DEBRECZENI ELLENÖR”

legújabb és legdivatosabb betűkkel
gazdagon felszerelt

KÖNYVNYOMDÁJA

DEBRECZENBEN SZECHENYI UTCZA SIMON-ház

ajánlkozik mindennemű nyomdai munka gyors, díszes kiállítására.

Községi és gyámi rovatos ívek hivatalos nyomtatványok

MINDEN ALAKBAN

ÜGYVEDI ES KERESKEDELMI NYOMTATVÁNYOK

falragaszok, körlevelek, gyászjelentések, levélfejek és levélborítékok,

báli meghívók, névjegyek füzetek és könyvek

a legjutányosabb árákon állittatnak ki.

VIDÉKI MEGRENDELESEK PONTOSAN TELJESITTETNEK.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek.

Közelebb
gyar történel
ott tartották e
fogadás és ve
volt, mint mi
gy-rországiak
nek maguk
benne semm
vendégszer-ter
mindig ősi e
csak ezért. Ha
délyiek égne
országban min
bérzes kis h
szépségeit, baj
keservessé s á
életet. S mik
nak nemcsak
is. Mert tudj
resen segítve
gyarországban,
azok, a kikne
vágó a cselek
fogják Erdély
denki, hogy
tásra, szeretett
sőt ezt jogos
a mi Erdélyn
a mi ott éget,
És vallju
hogy nem ism
Miért? a
náció mindig
volt s az is n
séget okoz a
Valljuk be eg
nem ismerjük
melyet megve
legyünk rajta,
legyen.
Erdély fo
zetiségi, katon

A „Debrecz

B

Balázs Sá
tett Kolozsvár
folytatott mu
számot tevő h
szépirodalomna
dött; legnagyobb
szélyirő aratt
többel németfi
ki magának.
és soiréek egy
halgatott felol
sen a Petőfi és
aratott sok ta
ezek közül a
feltűnést. Szí
címü. — m
nyert, ma
nemzeti szinbá
vízvezeték” és
sokszor megne
és satiricus el
Szigligeti, a
gyon szerette,
tűntette, amit
irta meg vele
művet, mely év
erőt gyakorol
ezelőtt két évve
latával a gyar
rült, zsúfolt h
rökökkel mindvég
az utóbbi idő
köztük. Sok sz
darabjai, mely
ti barátsága, m
lág sohasem
Bognár Vilma,
nak ünneplé
ban lépett ház